

IF IT WORKS, IT'S

**UTAX**

EIN MULTIFUNKTIONSSYSTEM  
SOLLTE NICHTS VERSCHWENDEN.  
**SCHON GAR NICHT  
MEINEN PLATZ.**



MULTIFUNKTIONSSYSTEM

**CD 5130P/5130/5230**

**CD 5135/5235**

Kopieren / Drucken / Scannen / Faxen

DIN A4



# SO KLEIN KANN EINE GROSSE HILFE SEIN.

**DIE FÜNF DIN-A4-MULTIFUNKTIONSSYSTEME ZEIGEN GROSSE LEISTUNG AUF KLEINEM RAUM. DAS MACHT SIE AN ORTEN MIT WENIG STELLPLATZ ZU BESONDERS PRAKTISCHEN HELFERN.**

Egal ob am Empfang, im Home Office, als Stationssystem im Krankenhaus oder als Ergänzung zum zentralen Multifunktionssystem – auch wenn nur wenig Platz vorhanden ist, können Sie sich auf die Leistungsfähigkeit unserer Multifunktionssysteme verlassen. Denn trotz ihrer geringen Größe sind sie enorm produktiv und bieten Ihnen eine Vielzahl von Funktionen.



Das formschöne Design lässt sich problemlos in jede Büroumgebung, das Drucksystem in nahezu jede Netzwerkkumgebung integrieren. Mit der Programmfunktion können Sie wiederkehrende komplexe Aufträge speichern und erneut abrufen – das spart Zeit und Nerven. Oder drucken Sie direkt von einem USB-Stick bzw. scannen Sie Daten ohne Umweg auf das Speichermedium, ganz unkompliziert und sicher. Das übersichtliche Bedienfeld macht die Handhabung besonders einfach. Dazu können Sie Ihre Aufträge mittels Authentifizierung einzelnen Projekten oder Abteilungen zuordnen. Das gewährleistet ein hohes Maß an Sicherheit und hilft beim Kostenmanagement.



Und was dieses Multifunktionssystem besonders vielseitig macht: Es spart nicht nur Ihren Platz, sondern auch Kosten und Zeit – mit der integrierten Duplexdruckfunktion.



# CD 5130P/5130/5230/5135/5235

## MULTIFUNKTIONSSYSTEM

Modelle für den Einstieg und mittlere  
Volumen

### DIN A4

Standardausstattung mit 1 x 250 Blatt  
Universalkassette, Duplexeinheit und  
Originaleinzug<sup>1)</sup>



Platzsparend



Automatische  
Originalverarbeitung<sup>1)</sup>



Intuitive Bedienung

## UND DAS HABEN SIE DAVON:

**Universell einsetzbar:** Das platzsparende und formschöne Design passt überall.

**Originaleinzug mit Wendung für 50 Blatt.**

**Vielseitig und effizient:** Scannen Sie in s/w oder Farbe, ein- oder beidseitig und bei Bedarf auch mehr als 50 Blatt auf einmal.

**Umfangreiche Faxfunktionalität:** bei CD 5230 bzw. CD 5235 auf Knopfdruck inklusive.

**Einfach und schnell:** Scannen Sie direkt auf Ihren USB-Stick.

**Card Authentication Kit (B)\*\***

**Sicheres Drucken:** Dank der Authentifizierung zur Steuerung von Nutzungsberechtigungen gerät Ihr Ausdruck nicht in falsche Hände. Außerdem steht über den Druckertreiber auch die Funktion „Privater Druck“ zur Verfügung<sup>2)</sup>.

**Verschiedenste Druckertreiber:** Integrieren Sie das System in nahezu jede Netzwerkumgebung.

**Ressourcenschonend:** Dank besonders langlebiger Verbrauchsmaterialien muss lediglich die Tonerkartusche ausgetauscht werden.

**Energiesparend:** Das senkt Ihre Kosten und ist gut für die Umwelt.

**Max. 3 x 250 Blatt Universalkassette\* und 50 Blatt Universalzufuhr**

**Produktiv:** Kopieren und drucken Sie bis zu 30 bzw. 35 DIN-A4-Seiten pro Minute, ohne ständig Papier nachzulegen. Rezeptdruck: Drucken Sie in den Formaten von DIN A6R bis DIN A4 aus der Standardkassette und der Universalzufuhr.

**Große Medienvielfalt (z. B. Briefpapier, Postkarten, Etiketten etc.):** Papiergewichte von 60 – 220 g/m<sup>2</sup> können verarbeitet werden.

<sup>\*</sup>Option / <sup>\*\*</sup>Option ohne Abbildung

<sup>1)</sup> CD 5130P ist mit Originalabdeckung ausgestattet. / <sup>2)</sup> Mit zusätzlichem Speicher.

# CD 5130P/5130/5230/5135/5235

## TECHNISCHE DATEN

### Allgemein

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <b>Typ</b>                          | Tischgerät   |
| <b>Funktion</b>                     | CD 5130P/5130/5135: Kopieren, Drucken, Scannen<br>CD 5230/5235: Kopieren, Drucken, Scannen, Faxen  |
| <b>Drucktechnologie</b>             | Laser s/w  |
| <b>Originalformat</b>               | max. DIN A4 vom Vorlagenglas   |
| <b>Originaleinzug*</b>              | 50 Blatt DIN A4, 50–120 g/m <sup>2</sup> (Simplex), 50–110 g/m <sup>2</sup> (Duplex)   |
| <b>Kopier-/Druckgeschwindigkeit</b> | CD 5130P/5130/5230: max. 30 DIN-A4-Seiten/Min., Duplex max. 17 DIN-A4-Seiten/Min.<br>CD 5135/5235: max. 35 DIN-A4-Seiten/Min., Duplex max. 19 DIN-A4-Seiten/Min. |
| <b>1. Seite (Kopie)</b>             | 6,9 Sek.**   |
| <b>Anwärmzeit</b>                   | 20 Sek.  |
| <b>Kopierauflösung</b>              | 600 x 600 dpi  |
| <b>Graustufen</b>                   | 256  |
| <b>Papierzufuhr</b>                 | 1 x 250 Blatt Universalkassette (DIN A6R–DIN A4), 50 Blatt Multi Bypass (DIN A6R–DIN A4 [min. 70 x 148 mm, max. 216 x 356 mm])                                   |
| <b>Papiergewichte</b>               | Universalkassette 60–120 g/m <sup>2</sup> , Multi Bypass 60–220 g/m <sup>2</sup> , Duplex 60–105 g/m <sup>2</sup>  |
| <b>Papierausgabe</b>                | 150 Blatt DIN A4   |
| <b>Systemspeicher</b>               | 256 MB RAM, max. 768 MB RAM  |
| <b>Kopienvorwahl</b>                | 1–999 Kopien   |
| <b>Zoom</b>                         | 25%–400% in 1%-Schritten   |
| <b>Funktionen</b>                   | Duplex, Jobsreservierung, Programmfunktion, Ausweiskopie, Scan Once-Copy Many, Mehrfachscan, N-up, 20 Kostenstellen  |

### Abmessungen/Gewicht

|                    |  |
|--------------------|--|
| <b>Abmessungen</b> | CD 5130P: 366 x 494 x 410 mm (H x B x T); CD 5130/5230/5135/5235: 448 x 494 x 430 mm (H x B x T) |
| <b>Gewicht</b>     | CD 5130P: ca. 15 kg<br>CD 5130/5230/5135/5235: ca. 18 kg   |

### Umwelt

|                          |  |
|--------------------------|--|
| <b>Netzspannung</b>      | 220/240 V, 50/60 Hz  |
| <b>Leistungsaufnahme</b> | ca. 1.016/1.031/1.035/1.035/1.037 (CD 5130P/5130/5230/5135/5235) W max., ca. 480,1/480,1/481,6/497,1/501,7 (CD 5130P/5130/5230/5135/5235) W im Betrieb, ca. 77,9/77,9/83,1/79,6/83,9 (CD 5130P/5130/5230/5135/5235) W im Bereitschaftsmodus, ca. 7,8/7,8/10,6/7,8/10,6 (CD 5130P/5130/5230/5135/5235) W im Sleep-Modus |

|                            |  |
|----------------------------|--|
| <b>Sicherheit</b>          | GS/TÜV, CE   |
| <b>Geräuschentwicklung</b> | ca. 54 dB(A) (CD 5130P/5130/5230)/ca. 55 dB(A) (CD 5135/5235) im Betrieb, ca. 30 dB(A) im Bereitschaftsmodus (DIN/ISO 7779/9296) |

### Drucksystem

|                           |   |
|---------------------------|---|
| <b>Typ</b>                | Im System integriert  |
| <b>Druckformate</b>       | DIN A6R–DIN A4  |
| <b>Druckauflösung</b>     | 600 x 600 dpi (CD 5130P/5130/5230)/1.200 x 1.200 dpi (CD 5135/5235)   |
| <b>Prozessor</b>          | PowerPC 440/667 MHz   |
| <b>Schnittstellen</b>     | USB 2.0, 10/100BaseTX, USB-Host, CF-Slot  |
| <b>Netzwerkprotokolle</b> | TCP/IP, IPX/SPX, Net BEUI, EtherTalk  |
| <b>Betriebssysteme</b>    | Windows XP, Vista, Windows 7, Server 2003/2008 R2, Novell NetWare, Linux, Mac ab OS 10.4  |
| <b>Emulationen</b>        | PCL6, KPDL 3 (PostScript 3 kompatibel), PRESCRIBE IIe, Line Printer, IBM Proprinter X24E, Epson LQ-850, Diablo 630, PDF 1.5, XPS (zus. Speicher erforderlich) |
| <b>Funktionen</b>         | USB-Direktdruck, E-Mail-Druck, PDF-Direktdruck, privater Druck (zusätzlicher Speicher erforderlich), Barcodedruck, WSD-/Internetdruck                         |

### Scansystem

|                            |   |
|----------------------------|---|
| <b>Scantechnologie</b>     | CCD Farbe und s/w   |
| <b>Scanformat</b>          | max. DIN A4   |
| <b>Scangeschwindigkeit</b> | s/w: max. 35/18 DIN-A4-Originale/Min. (Simplex/Duplex) in 300 dpi, Farbe: max. 14/8 DIN-A4-Originale/Min. (Simplex/Duplex) in 300 dpi |
| <b>Scanauflösung</b>       | 200 dpi, 300 dpi, 400 dpi, 600 dpi  |
| <b>Scanmodus</b>           | Foto, Text, Foto/Text, OCR  |

|                          |  |
|--------------------------|--|
| <b>Dateiformate</b>      | TIFF, PDF (1.4), JPEG, XPS   |
| <b>Schnittstelle</b>     | 10/100/1000BaseTX, USB 2.0   |
| <b>Netzwerkprotokoll</b> | TCP/IP   |
| <b>Betriebssysteme</b>   | Windows XP, Vista, Windows 7, Server 2003/2008 R2  |
| <b>Funktionen</b>        | Scan to SMB, Scan to E-Mail, Scan to FTP, Scan to USB, TWAIN-Scan, WIA-Scan (Windows Vista, Windows 7, Server 2008 R2), SMTP-Authentifizierung, LDAP |

### Faxsystem (nur CD 5230/5235)

|                            |  |
|----------------------------|--|
| <b>Kompatibilität</b>      | Super G3   |
| <b>Originalformat</b>      | max. DIN A4  |
| <b>Modemgeschw.</b>        | 33,6 kbps  |
| <b>Übertragungsgeschw.</b> | 3 Sekunden oder weniger mit JBIG   |
| <b>Kompressionsmeth.</b>   | JBIG, MMR, MR, MH  |
| <b>Faxauflösung</b>        | Normal (200 x 100 dpi), Fein (200 x 200 dpi), Superfein (200 x 400 dpi), Ultrafein (400 x 400 dpi) |
| <b>Faxspeicher</b>         | 8 MB (3,5 MB Bilddatenspeicher)  |
| <b>Rufnummernspeicher</b>  | 100 Nummern  |
| <b>Zielwahl</b>            | 22 Nummern   |
| <b>Gruppenwahl</b>         | 20 Nummern   |
| <b>Betriebssysteme</b>     | Windows XP, Vista, Windows 7, Server 2003/2008 R2  |
| <b>Funktionen</b>          | Netzwerk-Faxtreiber, automatische Wahlwiederholung, zeitversetztes Senden                          |

### Optionen

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Papierzufuhr</b> | max. 2x PF-120 (250 Blatt Universal-kassetten [DIN A5R–DIN A4, 60–120 g/m <sup>2</sup> ])        |
| <b>Sonstiges</b>    | Card Authentication Kit (B), UT-110G Netzwerkkarte (nur CD 5130P/5130/5135), Unterschrank Nr. 64 |

CD 5130P, CD 5130, CD 5230, CD 5135 und CD 5235 wurden gemäß den Anforderungen des ENERGY STAR-Programms hergestellt.

\*CD 5130P wird mit Originalabdeckung geliefert.  
\*\*Abhängig vom Betriebszustand.

Änderungen in Ausstattung und Konstruktion vorbehalten.  
Abbildungen mit optionalem Zubehör.



Die UTAX GmbH ist seit 1961 die Marke für professionelle Bürotechnologie. Als Partner des Fachhandels und des Mittelstands sind wir spezialisiert auf Vertrieb und Integration von Druck-, Kopier- und Multifunktionsystemen in die Unternehmens-IT. Bei der Kundenberatung legen wir größten Wert darauf, die strategischen Unternehmensziele unserer Kunden mit UTAX-Lösungen zu unterstützen. Zusätzlich zur Hardware entwickelt UTAX maßgeschneiderte Software für effizientes Dokumentenmanagement. UTAX empfiehlt: Verwenden Sie für den störungsfreien Betrieb nur UTAX-Originalzubehör und setzen Sie von UTAX empfohlene Druckmedien ein. UTAX und das UTAX-Logo sind eingetragene Warenzeichen der UTAX GmbH. Alle anderen erwähnten Markennamen sind eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller.

Ihr UTAX-Vertragshändler